



# Libertad

FUNDADO POR ONESIMO REDONDO EN 1931

Valladolid - MARTES, 2 de febrero de 1954

Ep.º IV - Año XXIV - N.º 4.785 Precio 75 cts.

### Los rectores de las Universidades argentinas vendrán este mes a España

Buenos Aires, 1.—A mediados de febrero se trasladarán a Madrid, invitados por las autoridades universitarias, los rectores de las cinco Universidades argentinas, que permanecerán en España quince días y visitarán diversos centros docentes. Los rectores españoles devolverán la visita más adelante.—Efe.

## AVANZAN LOS ROJOS EN INDOCHINA

### "La traición ha ganado las bases más que la lucha en sí", dice el Alto Mando francés

Hanoi, 31.—Las tropas comunistas han aniquilado una columna militar francesa en Indochina Central, mientras continúan su avance para envolver los flancos de otras unidades francesas.

El principal ataque de los rojos se registra entre Pleiku y An Khê. Los franceses se han visto obligados a ordenar la movilización de todos los vietnamitas útiles en la región de Moi, en un esfuerzo para contener el avance de los rojos.

Los oficiales de Estado Mayor franceses declaran que los combatientes del Vietnam han atacado para sorprender los flancos de las tropas francesas que desembarcaron a primeros de mes en Tuy Hoa, en la costa de Annam, en un esfuerzo para liberar esta región.

El mando francés reconoce que la columna cercada por los rojos debe ser considerada como perdida.

#### DOBLE EXITO COMUNISTA

Hanoi, 1.—Las tropas comunistas han conseguido un doble éxito militar y propagandístico cuando han efectuado un avance en muchos puntos de la fluida línea de las fuerzas de la Unión Francesa.

Un total de 38 puestos avanzados han sido tomados por los rebeldes y el Alto Mando francés ha declarado: «La traición ha ganado las bases para los comunistas, más que la lucha en sí».

Las guarniciones francesas están minadas por una intensa propaganda.

La pérdida de dos puestos avanzados, en particular a 36 kilómetros al Noreste de Koutou, se ha calificado como grave por las autoridades militares francesas. Los dos puestos estaban defendidos por 66 soldados de montaña, de los que no se habían recibido noticias desde hace cuatro días.

En ninguno de los puntos del frente ha habido ataques de envergadura, sino que el general comunista Nguyen Giap parece que ha enviado sus tropas regulares y guerrillas para pequeños asaltos en varios puntos del frente.

Seiscientos y dos rebeldes han resultado muertos y 13 heridos en incursiones rápidas por el perímetro defensivo del delta del río Rojo. Los puntos locales de la infiltración roja son Nhin Bin y Tai Bin, en el sector del delta del río Rojo.—Efe.

## Conversaciones militares luso-españolas

Madrid, 1.—Hoy han emprendido el regreso a Lisboa el general Lotinho Moris, subsecretario de Defensa Nacional de Portugal, acompañado por el coronel Silva Freire; los tenientes coroneles Martins Leitao y Almeida Fernandes; los comandantes Arriaga y Marqués, y el capitán Vaencia, que con él han constituido la Comisión del Estado Mayor portugués.

La Comisión portuguesa ha estudiado con la correspondiente del Estado Mayor español problemas interesantes para ambos países en un ambiente de la mayor cordialidad, llegando a un completo acuerdo en el programa de los trabajos que han de seguir desarrollando ambos Estados Mayores.

En fecha próxima tendrá lugar en Lisboa otra entrevista para ir ultimando el programa acordado en esta primera fase. Les deseamos a los viajeros lleven un grato recuerdo de España y a todos un acierto perfecto en su trabajo, que es de esperar, dada la alta calidad de cuantos intervienen en estas cuestiones, del mayor interés para la Península Ibérica.

## Aumento del paro en E.E. UU.

### Se sugiere un programa de obras públicas

Washington, 1.—El senador demócrata Kefauver ha manifestado que el paro ha alcanzado proporciones alarmantes y que hay indicios de que podría aumentar aún más. Sugirió en un programa de televisión que la Administración formule un programa agrícola para ayudar a los agricultores y que prepare un programa de obras públicas en caso de que la crisis aumente. Predijo que los demócratas obtendrían el control del Senado y de la Cámara de Representantes en las próximas elecciones congresionales en noviembre de no surgir acontecimientos imprevistos.—Efe.

### AVIONES YANQUIS DE REACCIÓN A LAS BASES DE MARRUECOS

Rabat, 31.—Cuarenta y cinco aviones de reacción "B-47" norteamericanos llegarán en febrero a las bases norteamericanas de Marruecos, para realizar un período de entrenamiento de dos meses, después de un vuelo sin escalas desde Misilana.

Los aviones irán acompañados por aparatos de transporte que llevarán al personal terrestre y el equipo auxiliar necesario. Las fuerzas estarán mandadas por el coronel Horace M. Wadsworth.—Efe.

### ESTANCIA DEL PRESIDENTE TURCO EN NUEVA YORK

Nueva York, 1.—El presidente turco Dcejal Bayar ha recibido la adhesión de sus compatriotas residentes en Nueva York, de las Naciones Unidas y de la Comunidad Judía Norteamericana, horas antes del tradicional desfile por las principales avenidas de la ciudad.

El presidente y su esposa recibieron a diversos compatriotas por la mañana en una recepción ofrecida en el hotel Hilton, antes de que almorzaran en privado con varios amigos.

## El estado del Santo Padre es estacionario

Ciudad del Vaticano, 1.—Se anuncia que el estado de Su Santidad el Papa es estacionario, aunque satisfactorio. El Bollettino de Prensa del Vaticano dice que el Santo Padre sigue aquejado por una indigestión de naturaleza gástrica, pero que su estado no suscita ninguna preocupación.

## MOLOTOV PROPONE UNA ALEMANIA "NEUTRALIZADA"

### Así quedaría convertida en otro satélite de la U. R. S. S.

#### La reunión de ayer fué en la Embajada soviética

Berlin, 1.—Los ministros de Asuntos Exteriores de las cuatro grandes potencias se han reunido hoy en el sector soviético para iniciar el debate decisivo sobre la unificación de Alemania. La reunión se inició, como de costumbre, poco después de las tres de la tarde en el enorme edificio de la Embajada soviética en Unter den Linden. Ha sido la primera sesión que se celebra en territorio comunista desde la reunión de ministros de Asuntos Exteriores en Moscú hace siete años.—Efe.

#### LA SESION

Berlin, 1.—Bidauld fué el primero en entrar en el salón de conferencia; le siguió Molotov y los dos se estrecharon la mano. Después entró Eden seguido de Dulles. Cambiados los saludos de rigor, los cuatro ministros ocuparon sus asientos en la mesa. Durante 20 minutos dejaron actuar a los fotógrafos y operadores de cine y televisión, y al retirarse todos éstos, Molotov inauguró oficialmente la reunión con un corto discurso de bienvenida a la Embajada soviética. A la puerta del salón se hallaban dos militares rusos cubiertos con condecoraciones, pero sin armas.

Hizo uso de la palabra Eden, que aseguró que un futuro Gobierno alemán no debe estar obligado por adelantado a aceptar el tratado de la Comunidad Defensiva Europea ni ningun otra obligación internacional, aunque, a su juicio, un nuevo Gobierno alemán tendrá el deseo de unirse a dicha Comunidad Defensiva.

El ministro británico volvió a hablar de la cuestión de las elecciones libres en toda Alemania, insistiendo en que la labor de preparación de la ley electoral y de las elecciones ha de ser cosa de "los grandes" más que de los propios alemanes, aunque —dijo—, los Gobiernos de Bonn y Pankov deben ser consultados sobre la redacción de la ley de referendario.

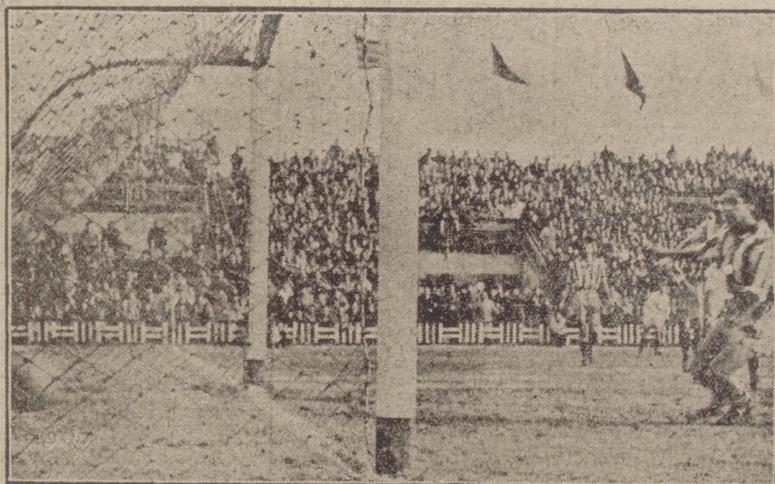
En cuanto a la supervisión internacional de las elecciones, Eden afirmó que será para los alemanes y para el mundo entero el signo visible de que los aliados están decididos a dejar que el pueblo alemán elija libremente el destino de su país, y expresó la seguridad de que los alemanes serán los primeros en pedir, en interés propio, que las primeras elecciones en toda Alemania se celebren bajo la debida supervisión.

Más tarde habló Molotov, y se asegura de fuente fidedigna (Pasa a cuarta página)

## Se recrudece en toda España el temporal de frío y nieve

### MAS DE DOS METROS ALCANZA EN LA ZONA NORTE DE LEON

#### El único gol del Valladolid



El Valladolid perdió el domingo frente al Atlético madrileño. La fotografía de Carvajal fué tomada en el momento de producirse el único gol del Valladolid. (VEA INFORMACION DEL PARTIDO EN SEPTIMA PAGINA)

### Nuevo embajador de España en Quito



En el Consejo de Ministros celebrado el viernes fué nombrado embajador de España en la fraterna República del Ecuador don Luis Soler y Puchol.

### Hoy, primer martes de mes, LIBERTAD se vende con el sobreprecio de CINCO céntimos, destinado por disposición legal para la Institución San Isidoro para huérfanos de periodistas, empleados y obreros.

## Cuatro mil "estudiantes ultramarinos" hay en Madrid

### "Cultura Hispánica" les ha preparado un nuevo Colegio Mayor

Madrid.—(Crónica de JOSE MARIA SIGNO).—A fines de la presente semana va a ser inaugurado en la Ciudad Universitaria el nuevo Colegio Mayor de Cultura Hispánica, que, junto con el "Nuestra Señora de Guadalupe", albergará inmediatamente a una gran parte de los estudiantes hispanoamericanos residentes en Madrid. En 1947, el número de estos estudiantes, matriculados en la Universidad española, era de una escasa decena, mientras que en 1953 la cifra había aumentado a los 4.000.

Parece increíble que en una ciudad de millón y medio de habitantes sea apreciable tan exigua cantidad de "estudiantes ultramarinos". Sin embargo, éstos, en tan escaso tiempo de convivencia con nosotros, se han ido identificando tanto con el modo de ser y costumbres españolas, que en lugar de forasteros y visitantes se han convertido en vecinos y amigos. Unos vecinos amables y gustosos del "jaleillo", que no dejan de divertirse a la par que aprenden Humanidades, y unos amigos dispuestos siempre a demostrarnos como reluce la "plata" de sus respectivos países. Y es que los hispanoamericanos que inundan Madrid no sólo han venido a estudiar a Unamuno, a admirar a Fray Luis o a contemplar entre exclamaciones la pinacoteca nacional del Prado. Ellos son los representantes más jóvenes de los pueblos más ricos de América española. Por eso son los hombres, con el mayor afán de saber cosas, que he visto. Muchos de ellos conocen España mejor que cualquiera de nosotros y, desde luego, saben más sobre Madrid que un castizo.

#### El Teatro Fontalba

Sigue sin resolverse el cambio de Empresa del teatro Alvarez Quintero de Madrid —antes Fontalba—, que se dijo iba a pasar a manos de una organización cinematográfica para convertir ese coliseo en sala de estrenos. Parece que en estos días se resolverá la situación del teatro de la Gran Vía y se podrá saber, al fin, a qué tipo de espectáculos va a dedicarse y quien será la persona que ha de dirigir la programación en la temporada de primavera. El cambio, sea el que sea, se producirá antes del mes de marzo próximo.

#### Seguirá el frío

El domingo ha sido, en Madrid, el día más crudo del invierno. A las seis de la tarde los termómetros marcaban tres grados bajo cero. Hoy sigue el frío, pero menos intenso. Lo más molesto ha sido el viento, que no dejó de azotar y que retrajo a la gente de andar por las calles.

## El mundo al revés

### Gazador herido por un orangután

Lisboa, 1.—Informan de Bullavoz que un cazador indígena llamado Kensengan Kalalyashi, cuando se dedicaba a la caza de orangutanes, en Rodesia del Norte, con objeto de cobrar la prima de doce chelines y seis peniques que las autoridades pagan por cada cabeza, distinguió a uno de estos animales subido en lo alto de un árbol. Cuando se disponía a hacer fuego sobre el orangután, éste saltó hacia el cazador, se apoderó de la escopeta y procedió a examinarla con toda calma, pero el arma se disparó y la bala alcanzó al cazador en la pierna. Asustado por el estruendo de la detonación, el orangután huyó en loca carrera.—Efe.

### Narriman renuncia a sus derechos de su hijo

El Cairo, 1.—La exreina Narriman ha firmado un acuerdo por el que renuncia a todos sus derechos para la custodia de su hijo Fuad Ahmed. También renuncia a la indemnización de una suma equivalente a 14.000 dólares mensuales. Este documento será sometido al Tribunal correspondiente el día 2 de mayo.

## EL NUEVO DELEGADO NACIONAL DE EXCOMBATIENTES



En la Secretaría General del Movimiento se ha celebrado el acto de la toma de posesión del nuevo Delegado Nacional de Excombatientes, camarada Tomás García Petull. Los ministros Secretario, Trabajo y Educación Nacional, con otras personalidades, asisten al acto.

### La circulación con Santander está paralizada y Bilbao incomunicado por carretera con el resto de España

#### A 31 grados bajo cero en hueca

León, 1.—En las últimas veinticuatro horas ha continuado nevando en la montaña con intensidad variable y esta mañana continuaba. Por la vía férrea de Asturias, que ayer se volvió a interrumpir, hoy circuló el expreso de Madrid-Gijón, que salió de León a las nueve y media de la mañana, pero no se puede asegurar que llegue a su punto de destino. En esta vía se ha dispuesto que solamente circulen dos trenes. Por las estrechas de Bilbao, los trenes llegan sólo hasta Matallana, a unos 30 kilómetros de León, y en ellas se ha intentado abrir paso, a partir de ese punto, con máquinas exploradoras, pero sin conseguirlo. Ha quedado abierto al tránsito el puerto de El Manzanal, en la carretera general de Galicia, aunque para pasar los vehículos necesitan ayuda de cadena.

Por lo que se refiere a la circulación de coches de línea, los que efectúan el servicio por el partido judicial de Riaño llegan de Azevedo a Cistierna y desde Prioro a Puente Almuy. Circulan normalmente las dos líneas de Madrid que hacen el servicio en combinación con la Renfe. Los de Puebla de Sanabria llegan a Castrecho y los de la región de Bahía y Somanas llegan, respectivamente, a los barrios de Luna y Riello.

La nevada ha sido tan importante que, en general, en toda la zona alta hay dos metros y más de nieve, y en algunos lugares, sobre todo en el puerto de Pajares, se han formado ventiscas que, tanto en la vía como en la carretera, llegaron a ser de tres metros y medio. No cesan de trabajar las máquinas exploradoras y los obreros de la Renfe para quitar la nieve en estos puntos.—Gifra.

#### 180 METROS DE NIEVE EN REINOSA Y CENTENARES DE PUEBLOS DE LA REGION, BLOQUEADOS

Reinosa, 1.—Continúa nevando con creciente intensidad, lo que ha originado el bloqueo del centenar de pueblos de que se compone este partido judicial. En la Renfe continúa suspendido el servicio de trenes. En el sector de Pozasal, las máquinas exploradoras y brigadas de obreros trabajan con intensidad para quitar los montones de nieve que han acumulado las ventiscas. Según los datos del Servicio Meteorológico, la nieve caída hasta mediodía alcanza un espesor de 180 metros. Se lleva registrada una temperatura mínima de nueve grados bajo cero y la máxima (Pasa a cuarta página)

## GRAN TEATRO CALDERON

PRESENTARA EL PROXIMO JUEVES, 4 DE FEBRERO EL MAS SENSACIONAL ESTRENO DE LA TEMPORADA

VICTORY FILMS PRESENTA



LA PELICULA QUE HA OBTENIDO TRES "OSCAR" Y OCHO NOMINACIONES DE LA ACADEMIA, ENTRE ELLAS EL "OSCAR" AL MEJOR TECNICOLOGO. CONSIDERADO POR TODOS LOS PUBLICOS DEL MUNDO COMO EL FILM MAS EXTRAORDINARIO DE LOS ULTIMOS ANOS. (Además para los tres primeros días desde las nueve de la tarde en locall)

# EL SANTO DEL DIA

DIA 2 DE FEBRERO  
La Purificación de Nuestra Señora



En el evangelio de San Lucas, en el capítulo II, nos da los pormenores de la ceremonia de la Purificación de la Santísima Virgen, que, al propio tiempo, era la señalada para ofrecer a Dios en su santo templo al hijo que naciera, y para llevarse de nuevo a sus padres de un cordero las personas ricas o un par de palominos las más pobres. La Virgen María y San José se propusieron sujetar a esta ley, aunque bien les constaba que María era Madre de Dios y siempre Virgen, que había concebido por obra del Espíritu Santo. Quiso el Señor rodear este acto de humildad con portentos y profecías, y al entrar en el templo les salió al encuentro el venerable Simeón, quien, tomando al niño, anunció la redención de Israel y profetizó a la Madre que una espada de dolor atravesaría su corazón, entonando después un canto ternísimo de agradecimiento a Dios, que en los oficios de la Iglesia se reza cada día, en las Completas, y es conocido por sus dos primeras palabras: «Nunc dimittis... La profetisa Ana también habló del Niño a cuantos esperaban el Reino del Mesías. Elías también esta fiesta de Nuestra Señora de la Candelaria o sencillamente la Candelaria, porque en este día se bendicen las candelas.

## CULTOS

**MARTES 2**  
La Purificación de Nuestra Señora. Misa propia, color blanco. Segunda oración de la Virgen y tercero "Ecclesiae" o "Pro Papa".

**CUARENTA HORAS**  
Mañana en la iglesia penitencial de Jesús Nazareno.

**EXPOSICIÓN DEL SANTÍSIMO**  
En Santiago, de 8,30 a 8,30 de la tarde, a las ocho, estación, rosario y reserva del Santísimo.

En las Reparadoras, después de la misa de ocho, por la tarde, a las 8,30, ejercicio y reserva.

En las Esclavas, misa y exposición a las ocho, por la tarde, a las seis, estación, rosario y reserva.

**SANTUARIO NACIONAL**  
Misa rezados desde las 7,30. Por la tarde, a las 8,30, exposición del Santísimo; a las 7,30, rosario y reserva del Santísimo.

**PARROQUIA DE SAN ILDEFONSO**  
Solemne novenario en honor de la Virgen de Lourdes, del 3 al 11.

Por la mañana, misa a las ocho, nueve (durante ésta se hará la novena de enfermos) y nueva y media.

A las 7,30 de la tarde, exposición de S. D. M., estación, rosario, novena y sermón, que predicará todo el novenario el Sr. Marcelino González, confesor de la S. I. M., reserva y cédulas a la Virgen.

**SAN PABLO (PP. DOMINICOS)**  
Hoy, fiesta de la Purificación de Nuestra Señora, a las 9,30 bendición de las candelas, misa solemne y ofrecimiento de la Virgen. Por la tarde, a las ocho, solemnidad cultos y sermón por el Sr. P. Silvano Fernández y proclama.

Del 3 al 11, novenario a Nuestra Señora de Lourdes.

Todos los días, por la mañana, misa atornillada a las nueve. Por la tarde, a las ocho, exposición, rosario, ejercicio de la novena y sermón por el Sr. P. Angel María Gómez.

**IGLESIA DE JESUS NAZARENO**  
Mañana, primer miércoles de mes, adoración de las Cuarenta Horas. Misa de comunión a las nueve, acto seguido exposición del Santísimo, que permanecerá todo el día. Por la tarde, a las ocho, santo rosario, ejercicio de reparación y reserva solemne. Se ruega la asistencia, especialmente a los de turno de vela al Santísimo.

**SAN BENITO (PP. CARMELITAS)**  
El retiro mensual de la Asociación Josefina se celebrará mañana, dirigido por el Sr. P. José Antonio del Niño Jesús. Por la mañana, después de la misa de 8,30, primera meditación. Por la tarde, después del rosario, segunda meditación.

**MIERCOLES 3**  
San Blas, obispo y mártir. Misa propia, color encarnado. Segunda oración de la Virgen y tercero "Ecclesiae" o "Pro Papa".

**Caldereros, oficiales de primera, muy prácticos**  
Dirijan sus solicitudes detallando historia profesional al Apartado de Correos número 255. VALLADOLID. Reserva absoluta.

**CLINICA QUIRURGICA Dr. ESCUDERO**  
SERVICIO permanente de urgencia  
VALLADOLID  
Pedra, 4 VILL

**ANUNCIE**  
SANTIAGO 5  
1657

# VALLADOLID

## Mañana se reúne la Comisión Permanente

### Orden del día para la sesión

**DE OBRAS**  
Don Fernando Rodríguez León. Reformas en la última planta de la casa número 4, de la calle de San Blas.  
Don José Pascual Macías. Reformas en un local en la calle de Santiago, número 26.  
Doña Isabel Martínez Aguado. Modificación de proyecto de obras en el interior de la casa número 9 de la calle de Tranque.  
Habitabilidad de viviendas.  
Acometidas al alcantarillado.  
Doña Julia Iglesias. Construcción de una sepultura.  
Actas de una recepción provisional y dos definitivas de obras de pavimentación.  
Recurso interpuesto por don Jesús Sánchez, contra un acuerdo municipal.  
Rectificación de señalamiento de línea en la calle Real de Burgos. Cesión de terrenos de la Renfe al Ayuntamiento para ser pavimentados.  
Apertura de una calle entre las de Dos de Mayo y Panaderos.

## DE GOBIERNO

Jubilación de dos empleados.  
Petición de traslado de servicio formulada por un obrero de la Sección de Saneamiento.  
Reingreso de un agente de la Policía Municipal en situación de excedente voluntario.  
Doña Amalia Valverde. Pensión de viudedad.  
Anticipos reintegrables.  
Abono de indemnización por vivienda a la maestra de una escuela parroquial de nueva creación en La Rubia.  
**DE HACIENDA**  
Imprudencia de abono de una cantidad reclamada.  
Minuta de honorarios presentada por el señor Ingeniero Industrial Municipal.  
Abono de premio de cobranza a la agencia recaudadora de varias

## El ingeniero señor del Solar, jubilado

En cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 44 del Reglamento del Servicio de Inspección de 30 de marzo de 1926 y Decreto de 15 de enero de los corrientes, se hace público que el ingeniero industrial al servicio de la Hacienda Pública, don Casimiro del Solar Martínez, ha cesado en el desempeño de su profesión en esta Delegación de Hacienda por haber cumplido la edad reglamentaria.

Lo que en acatamiento a los preceptos antes citados se hace público a los efectos precedentes.

Valladolid, 1 de febrero de 1954.—Firmado: EL DELEGADO DE HACIENDA.

## Junta General del Colegio de Abogados de Valladolid

Celebró el domingo, por la mañana, su Junta anual reglamentaria, primera del año, el Colegio de Abogados.

Por el secretario, señor Sáez Escobar, se leyó el acta de la anterior Junta, que fué aprobada.

Por el tesorero, señor López Pérez, se leyeron las cuentas del anterior año y se expuso un resumen de la próspera situación económica del Colegio, siendo aprobadas las cuentas.

El señor decano leyó una Memoria exponiendo la vida corporativa, los principales actos acaecidos en el Colegio durante el año último, dando cuenta de la labor realizada por la Junta y recabando cooperación de todos los compañeros para mejor éxito de la gestión de la Junta de Gobierno y el desarrollo progresivo del Colegio. La notable Memoria fué muy aplaudida.

Seguidamente se dió posesión de sus cargos a los miembros de la Junta reunidos en virtud de la renovación parcial efectuada conforme a lo dispuesto legalmente, que son los siguientes: diputado segundo, don Joaquín Taladriz; diputado quinto, don Alfonso Díez Blanco; tesorero, don Eduardo López Pérez, y secretario, don Jesús Sáez Escobar.

Se formularon diversos ruegos y preguntas por los colegiados señores Ballesteros (don Miguel) y Temprano Azcona, que contestó cumplidamente la presidencia, y con ello terminó la Junta, a la que asistió buen número de abogados colegiados.

## Acuerdos de la Diputación Provincial

El día 30 de enero último celebró sesión extraordinaria la Excelentísima Diputación Provincial, bajo la presidencia del camarada Represa de León, asistiendo el vicepresidente, camarada Gómez Ayllón, y los diputados provinciales camaradas Rojo Nomdedeu, Santiago Juárez, Vadillo Buitrón, Martín Martín, Sáinz y Díaz de Lamadrid, Moretón Carabajosa, Lerna Rodríguez, De Paz Alvarez, Martín Olmedo, Berzosa Benio y Caballero Peña; el secretario señor Negueruela y Caballero y el interventor de fondos señor Izquierdo Linage.  
Fué aprobada el acta de la sesión anterior.  
Antes de entrar en el orden del día, y a propuesta del señor presidente, la Diputación Provincial acordó hacer constar en acta su sentimiento de condolencia por el fallecimiento de doña Petronila Juárez Martín, y testimoniar éste pesame a los diputados provinciales don Antolín Santiago Juárez y don Filiberto Santiago Santiago, hijo y sobrino, respectivamente, de la finada, así como al esposo de la misma, don Antolín Santiago Bayón.  
Se aprobó un expediente sumario de excepción de subasta, con curso-subasta o concurso para contratar directamente o por administración el suministro de los artículos precisos y determinados cuyo coste respectivo anual exceda de las cien mil pesetas.  
También fué aprobado el estado demostrativo del Servicio de Caminos Vecinales en 31 de diciembre último.

## Ministerio de Información y Turismo

### De interés para la Industria Hotelera

Se recuerda a todos los hoteles y pensiones afectados por la Ley de 17 de julio de 1946, que creó la Póliza de Turismo, la obligación ineludible en que se hallan de proveerse de los correspondientes timbres de dicha Póliza en la cuantía que les corresponda, bien entendido que el incumplimiento de lo prescrito en la mencionada Ley llevará consigo la imposición de las sanciones prevenidas.

## Viajeros

Han salido:  
Para San Sebastián, en viaje de bodas, don Jesús Vecino con su esposa doña Eduarda Pérez del Villar.  
Para Beroero, don Afrodisio Rizo con su familia, doña Dionisia don Filiberto Pérez, don Alberto Carrado, don Tirso Pérez de Ribón con su hijo Jesús.  
Para Morales de Toro, doña Josefina Sandoval.  
Para Málaga, don Félix Fernández de la Vega.  
Para León, don Pedro León.  
Para Tetuán (Africa), don Antonio Expósito.  
Para Victoria, don Alejandro Rodríguez Pérez con su familia.  
Para Ataques, don Anastasio Gómez con su esposa.  
Ha llegado:  
De Madrid, don Fernando San José Sandoval.

## Círculo de Oratoria

Se pone en conocimiento de los socios del Círculo de Oratoria que hoy, a las ocho y media, en el salón de conferencias del Palacio de Santa Cruz, tendrá lugar la acostumbrada reunión semanal.

El tema libre estará a cargo del circuilista don Juan Antonio Arenales y versará sobre "El eterno femenino". Seguidamente se expondrán los de rápida preparación e improvisación. Se ruega puntualidad.

## CUPON DE LOS CIEGOS

—NUMERO— 113  
premiado ayer

## Teléfonos para casos urgentes

BOMBEROS..... 1222  
CASA DE SOCORRO..... 2000  
POLICIA..... 1831



¿El buen paño en el arca, se vende?

ESO ERA ANTES

hoy, para vender.

ANUNCIE

SANTIAGO 5

1657

## Parte meteorológico

**A 8 bajo cero en Valladolid**  
Datos meteorológicos registrados desde las 19 horas del 31 de enero hasta las 19 horas del 1 de febrero.  
Presión.—A las 8, 694'8; a las 13, 695'3; a las 19, 695'6.  
Temperatura.—A las 8, -7'2; a las 13, -3'2; a las 19, -3'0.  
Dirección del viento.—A las 8, Norte-Noroeste; a las 13, Noroeste; a las 19, Norte-Noroeste.  
Velocidad del viento.—A las 8, 7 kilómetros por hora; a las 13, 7; a las 19, 14.  
Estado del cielo.—A las 8, algo nublado; a las 13, nublado; a las 19, algo nublado.  
Temperatura máxima: -1'3.  
Temperatura mínima: -8'5.  
Lluvia: Inapreciable.  
Velocidad máxima del viento: 40 kilómetros por hora.

## En la Academia de Alumnos Internos de la Facultad de Medicina

### Conferencia del Dr. Cano Hevia

Disertó el doctor Cano Hevia sobre «El diagnóstico clínico de los principales síndromes de localización en el tronco cerebral». Empezó su conferencia haciendo una exposición detallada de los principales síntomas generales y particulares de estos síndromes, haciendo hincapié en los matices clínicos que permiten diferenciar si obedecen a lesiones difusas o concretas del sistema central. Expuso a continuación la marcha general a seguir para llegar a un diagnóstico exacto de la localización de la lesión. Por último analizó la existencia de síndromes eminentemente psíquicos, que corresponden a las lesiones concretas del diencéfalo y la importancia pronóstica e incluso terapéutica, de diferenciarios de aquellos otros, psíquicos también, pero que se pueden etiquetar de demenciales.  
Al finalizar la conferencia, que resultó muy interesante, el doctor Cano Hevia fué muy aplaudido y felicitado.

## En la imposibilidad de hacerlo personalmente, la familia agradece por medio de esta nota todas las muestras de condolencia recibidas con motivo del fallecimiento de don Acio Fernández (q. e. p. d.).

## REUNION DEL CONSEJO PROVINCIAL DE FALANGE

### Toma posesión el nuevo delegado de Educación

Bajo la presidencia del jefe provincial y gobernador civil, camarada Vicenye Muñoz Calero, se ha reunido el Consejo Provincial de Falange. El secretario del Consejo dió lectura del acta de la sesión anterior que fué aprobada.

El jefe provincial dió cuenta del nombramiento de delegado de Educación Nacional del Distrito Universitario al camarada Filemón Arribas, dándole posesión de dicho cargo.

Posteriormente informaron los delegados de la Vía Guardia, Sección Femenina, Frente de Juventudes, Inspección, Guardia de Franco, Educación Nacional y S. E. U., sobre problemas de los diferentes servicios.

Después de aprobar diferentes expedientes de la Obra de Ayuda al Camarada, terminó la reunión cantándose el "Cara al Sol".

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

**Gran Cinema COCA**  
Palacio del Cine  
HOY a las 5, 7,30 y 10,30  
**Calle River, 99**  
Por JOHN PAYNE, EVELYN KEYES y PEGGIE CASTLE  
La historia de los mayores frivolos que llevan a su esposo al borde de la infamia  
GRAN EXITO

**HOY CALDERON**  
A las 4,45, 7,30 y 10,45  
DOS ULTIMOS DIAS de la emocionante película  
**LOS HIJOS DE NADIE**  
AMADEO NAZZARI - IVONNE SANSON

**HOY ZORRILLA**  
Continua desde las 3  
ULTIMAS PROYECCIONES del colosal programa  
**EL MILAGRO DEL CUADRO**  
STEWART GRANGER - PIER ANGLI y el delicioso técnico: La reina del Oeste  
BETTY HUTTON

**HOY CAPITOL**  
Continua desde las 5  
EXITO SENSACIONAL  
**Un lugar en el Sol**  
MONTGOMERY CLIFT ELIZABETH TAYLOR  
Un día en Nueva York  
GENE KELLY - FRANK SINATRA  
TECHNICOLOR

**PARA HOY**  
CALDERON.—A las 4,45, 7,30 y 10,45. "Los hijos de nadie" (3). CAPITOL.—Desde las 5. "Un lugar en el sol" (3.R.) y "Un día en Nueva York" (3). COCA.—A las 5, 7,30 y 10,30. No-Do, Imágenes y "Calle River, 99" (3.R.). GOYA.—Desde las 5. "Encubridora" (3) y "Carmen" (4). LAFUENTE.—Desde las 5,30. "Dios se lo pague" (3) y "Arroz amargo" (4). LOPE DE VEGA.—Desde las 5. "Un grito en el pantano" (2) y "Apartado de Correos 1001" (2). PRADERA.—Desde las 6. "Vuelo 971" (3). ROXY.—Desde las 5,30. "El pescador de coplas" (3.R.). ZORRILLA.—Desde las 3. "El milagro del cuadro" (2) y "La Reina del Oeste" (2).

**Teatro Pradera**  
HOY DESDE LAS SEIS  
ULTIMOS DIAS DE LA SUPER-PRODUCCION ESPANOLA  
**VUELO 971**  
Por JOSE NIETO y un formidable plantel de artistas  
**Cinema Goya**  
HOY DESDE LAS CINCO SIGUE EL EXITO COLOSAL DE **ENCUBRIDORA**  
En TECHNICOLOR y **CARMEN**

**LOPE DE VEGA**  
HOY CONTINUA DESDE LAS CINCO A petición y ruego del público se proyecta un día más  
**Un grito en el pantano**  
El maravilloso TECHNICOLOR Por JEAN PETERS, JEFFREY HUNTER y CONSTANCE SMITH y el grandioso film policíaco **El apartado de correos 1001**  
Por CONRADO SAN MARTIN, ELENA ESPEJO, TOMAS BLANCO y NARUEL DE JUAN (Toleradas menores)  
**OTRO GRANDIOSO PROGRAMA EL FILO DE LA NAVAJA**  
y **SINFONIA DEL HOGAR**

**CINEMA ROXY**  
Exitos jamás igualado de la más alegre película que el cine ha realizado  
**El Pescador de Coplas**  
Por ANTONIO MOLINA, MARUJITA DIAZ y TONY LEBLANC AUTORIZADA PARA MENORES. ESTA PELICULA NO PASARA A NINGUN OTRO LOCAL  
Un deslumbrante film en TECHNICOLOR... **SIEMPRE EN TUS BRAZOS**  
BETTY GRABLE y DAN DAILEY

**Agrupación Musical Universitaria**  
TEATRO CARRION  
MAÑANA, DIA 3, A LAS 7,30  
**QUATUOR INSTRUMENTAL DE PARIS**  
Una de las mayores atracciones en los festivales musicales franceses "NOCHES DE SCEAUX".

**Se precisa local pequeño, propio para cochera**  
Ofertas esta Administración  
**MAQUINAS de ESCRIBIR**  
nuevas "TORPEDO", alemanas, venta directa de la fábrica al cliente. Reconstruidas y de ocasión. Taller de reparación de máquinas de escribir, sumar y calcular. Abonos, copias y lecciones. **CASA ESTEVEZ**  
PLAZA DE ONESIMO REDONDO

**CINEMA LAFUENTE**  
Hoy desde las 5,30. ULTIMOS DIAS del programa que agota los localidades  
**DIOS SE LO PAGA y ARROZ AMARGO**  
Vida el boleto para participar en el concurso para el gratis a Roma a ver a SILVANA MANGANO

**Jueves en PRADERA**—Estreno de la última película de JORGE NEGRETTE  
**TAL PARA CUAL**





# DEPORTES

## En un encuentro bochornoso, el Atlético se llevó los puntos de nuestro Estadio

### Los dos equipos jugaron mal y en el Valladolid predominó la desgana y el desconcierto

#### SE IMPONE UNA INFORMACION PARA ACLARAR LOS HECHOS Y LA MAXIMA SANCION PARA LOS RESPONSABLES



Herrera despeja tranquilamente

El bochornoso espectáculo del domingo en el Estadio exige por parte de quienes tenemos la importante misión de hacer reseña de los encuentros y de analizarlos, la máxima claridad.

No tenemos elementos de juicio para poder asegurar si aquella pasada por los jugadores del Valladolid, aquella desgana y aquel absoluto desconcierto respondían o no a un acuerdo previo oficial o particular concertado. No podemos suponer que la Directiva que rige los destinos del Real Valladolid, compuesta por personas honorables y por deportistas íntegros, fuera capaz de vender el honor deportivo de Valladolid a ningún postor, y menos a un club que, como el Atlético, ha sido la causa de tantos males del Valladolid y el responsable de esa leyenda negra que injustamente se le ha cargado a nuestra afición. Y no queremos suponer tampoco que nuestros jugadores, que hasta la fecha han defendido digna y brillantemente, y con más acierto y otras cosas, pero generalmente con una voluntad y decoro intachables, fueran capaces de prestarse a ninguna maquinación. Partiendo de esta base, no acertamos a comprender cuál fue la causa de que el Valladolid hiciera el ridículo frente al Atlético y diera pábulo a que quince mil gargantas a coro prescribieran denunciar como atonante el espectáculo lamentable que esa noche presenciábamos.

Después de lo sucedido y del ambiente que reina en nuestra ciudad, admitiéndonos por muchos aficionados el que la consecuencia del inabarcable espectáculo obedeciera a una figura punible de atonante, entendemos que quienes rigen los destinos del Valladolid tienen la obligación ineludible de abrir una información para esclarecer los hechos, y si se demuestra que por alguno de los componentes del equipo cometió algún acto inconfesable se debe aplicar con el máximo rigor la responsabilidad en que ha incurrido, llegando a las últimas consecuencias en este aspecto. Ahora que si, como esperamos, no ha existido nada de cuanto expresamos los decepcionados espectadores del encuentro del domingo, es evidente que también muchos de los jugadores del Valladolid se han hecho acreedores a una sanción por



ante la presencia de Domingo y Carlos, que siguen la jugada

falta de rendimiento, por no haber realizado cuanto deportivamente podía exigirse en un partido de la responsabilidad del jugador el domingo en nuestro Estadio. Porque a la vista de la actuación del equipo representativo de nuestra ciudad en el encuentro del domingo, resulta indudable que no fué solamente el que los jugadores en su mayoría tuvieron una desajustada actuación, sino que la mayoría de ellos demostraron una apatía, una desgana, una falta de entusiasmo que no puede tolerarse y que podía prestarse a esas graves interpretaciones que muchos de los aficionados expresaban.

Esperamos, pues, que la Directiva sepa cumplir con su deber y velando por el buen nombre del club, por los intereses económicos

## Meritorio empate del Europa frente al Atlético Zamora

### EXCELENTE ACTUACION DEL ONCE VALLISOLETANO

Zamora.—(De nuestro corresponsal, ZABALO.) Había expectación ante el partido Atlético Zamora-Europa Delicias, y en todos los lugares se hablaba de la posibilidad de ambos equipos. Era la hora de la víspera. De unas vísperas nerviosas entre temerosas y esperanzadas. Y ya con luz de domingo sobre la ciudad, los aficionados de Zamora temían a los ejemplares del Real Valladolid, pero se confiaba en los once muchachos de la camiseta rayada con verticales rojo y blanco del primer club zamorano. La «chinchada» eslababa: «¡y con qué ansia!— que el Atlético triunfara frente a tan difícil contrario para ganar laureles perdidos contra toda razón en sus dos consecutivas y fatigosas salidas a Galicia. Era el día que se esperaba. Y soportando la inclemencia de una tarde rigurosamente fría—dispuesta para la nevada al filo de las cuatro y luego con aire que calaba hondo, como hoja de cuchillo—, la parroquia rojiblanca fué al Estadio con el ánimo de presenciar la jornada de la alegría, capaz de situar justamente al equipo en la tabla clasificatoria y ahuyentar la sombra—la mala sombra—que, como pesado y molestísimo vecino, acompañó al Atlético en sus dos últimos desplazamientos.

Desgraciadamente para los efórfosos zamoranos, no llegó el triunfo. Y no llegó porque en el equipo, que viene jugando sin ariete, falló también el interior que sustituyó a Jaro. No era difícil predecir que el talón de Aquiles del bando local era la línea delantera, donde Manolín era una vez más su cruz y el debutante Alfredo padecía un claro desentramamiento y la desgana enfermedad de jugar sin ardor ni coraje, rehuendo el bulto para esquivar a los golpes como si fuera el infierno.

Por el contrario, el resto de los hombres que formaron el Atlético Zamora de la última jornada hicie-

ron lo posible por ganar, y en las manos tuvieron el triunfo, que pudo muy bien llegar. Pero se incurrió en el error de olvidar pronto a Chillón, y el cambio de puestos entre el ariete Manolín y el defensa lateral Manolo se hizo tarde. A Chillón, inspirado como nunca, que se lanzó en los minutos iniciales por la banda una y otra vez hacia el gol contrario con la decisión del intrépido combatiente, luego no se le dio juego desaprovechando así las muchas y muy buenas ocasiones que producen sus arrancadas velocísimas y sus estupendos servicios hacia la boca del tanto para llevar el balón a las mallas. Y a Manolo se le debió ordenar que ocupara el eje de la vanguardia en el primer tiempo, cuando el fuerte viento y la iniciativa le era favorable al equipo zamorano. No se hizo nada de esto y por otra parte, faltó en la delantera el cerebro conductor del rubio interior Jaro, y en todas estas consideraciones radió el empate. Y menos mal que no surgió la derrota, porque con el 1-2 en contra y sin apenas capacidad de ataque, la paciente «forofada» vió perdido el partido. Fué Manolo, como delantero centro, quien a los treinta y ocho minutos del segundo tiempo puso el empate en un empate a dos, entre el unánime y lógico jubilo del graderío. Luego se buscó con ansia la victoria, pero ya era tarde. El Europa Delicias se cerró entonces en una labor defensiva que hicieron inútiles los deseos del equipo local.

La primera parte finalizó con dos cerros en el marcador. Durante ese primer período la iniciativa correspondió por completo a los zamoranos, que tenían a su favor el fuerte viento. Lamentablemente, el ataque zamorano desaprovechó entonces su dominio como consecuencia del lamentable y constante fallo del interior Alfredo y centro delantero Manolín. Porque el resto del equipo realizó una labor admirable. En la

defensa zamorana, especialmente Angelín y Manolo, actuaban con mucha seguridad, sacando a relucir las más puras virtudes de la contendencia, compatible con el Reglamento y muy útil en un juego para hombres. Ante Manolo y Angelín se estrellaban todos los ataques del Tercera de Valladolid, cuyos atacantes apenas eran nada, con ser mucha su fama. Los medios se multiplicaron, llevando a cabo una actuación verdaderamente colosal. En la puerta se defendía muy bien Ricardo, y en la delantera únicamente brillaron Chillón, Santiago y Alberto, por este orden.

Por parte del Europa Delicias, que en la segunda, con el viento a favor, dominó y jugó más que el contrario, destacó Tini. La delantera puso de relieve en algunos momentos sus buenas maneras de jugar al fútbol. La media constituyó el más firme pilar del conjunto. La defensa, mal. Y el portero Mambilla no tuvo culpa de los dos goles que encajó.

El arbitraje del señor Pantín, bien y sin dificultades. ZABALO

timas de la decepción, y colocando las cosas en su verdadero sitio, seguirán fieles a un club que siempre supo ser digno, aunque el domingo se pusiera en dudas esta honorabilidad. Si así no se hiciera, los testigos presenciales del encuentro, los hombres leales al Valladolid que han visto luchar a su equipo este año en el Estadio frente a conjuntos más fuertes, con más juego y más coraje que el mismo Atlético derrotados injustamente; quienes saben que el cuadro actual del Valladolid puede llevar a cabo mayores empresas y haber derrotado sin gran esfuerzo al Atlético del domingo, tendrán que seguir poniendo en duda la causa de lo que fué motivo del más lamentable encuentro que se ha jugado en Valladolid y de una actuación, por parte de los jugadores, incomprensible, conociendo su verdadera valía.

#### EL PARTIDO

Y después de esto, poco o casi nada nos queda por decir del encuentro del domingo. Los aficionados y nuestros lectores están al cabo de la calle ya del ambiente que rodeó a este partido en su prólogo, de las dudas en la alineación de varios de nuestros jugadores, de la seguridad de los atléticos en el triunfo y de la expectativa a que dió motivo este nuevo choque de Valladolid-Atlético, más emotivo que ninguno por la necesidad de puntos que tenían los forasteros y por la ilusión de los aficionados de lograr una gran victoria sobre este equipo de máxima rivalidad, que casi la totalidad de las veces que se enfrentó a los nuestros logró la victoria. La consecuencia de todo ello es que el Estadio registró una entrada de primerísima categoría con varios miles de aficionados madrileños llegados en los más diversos medios de locomoción a pesar de la inclemencia del día, con temperatura glacial. Se esperaba un choque clásico en los encuentros entre estos dos grandes rivales. El buen momento de juego del Vallado-

lid, con todo su equipo en línea, la recuperación del Atlético con una alineación también máxima, auguraban un gran partido y un buen fútbol en el Estadio. Por eso la decepción fué mucho mayor al ver aquel espectáculo sin precedentes en el que nuestro equipo «carecía de defensa, en una desastrosa actuación de Lesmes y Matito, y en el que no había ataque, porque situados sus componentes en la zona de nadie, desordenados y apáticos, acreditaban la impotencia frente a un Atlético con más recursos que juego, que se encontró con dos goles casi de salida, fruto de la suerte y de los fallos de la defensa que dejaron vendido a Saso para que Silva y Escudero marcaran a placer. No existía el Valladolid como equipo; la desorganización en todas sus líneas era absoluta y la desgana de sus componentes patente también. Sólo en el último cuarto de hora de este primer tiempo se hizo algo a derechas. El buen juego de los medios—Lasala fué el héroe de esta primera parte—enlazado con el ataque, sirvió para que éste presionase en el área demostrándonos a las claras que si nuestro equipo hubiera puesto el máximo entusiasmo en la pelea a lo largo del encuentro, se habría llevado de calle al Atlético porque los hombres de Benito Díaz no respondían como conjunto a lo que representan sus grandes individualidades y lo que se nos había asegurado de la eficacia actual. En esa buena ráfaga de juego del Valladolid no se logró superar el dos a uno que Domingo había establecido a los nueve minutos de juego, pero resultaba patente que los nuestros, como si quisieran en ese momento exponer sus posibilidades, podían realizar bastante más de lo que se demostraba anteriormente.

Y si mala fué la primera parte, la segunda sobrepasó todo lo previsible. El naufragio de una gran parte del equipo se hizo general en este segundo tiempo, el desconcierto era total y la desgana mucho más manifiesta aún. Mientras tanto, el Atlético tampoco hacía nada por demostrar otra cosa. Con una derrota a costas los nuestros parecían querer defender el dos a uno. Morro jugaba situado en la posición teórica del medio centro antiguo, Lesmes se incorporó al ataque y los interiores jugaban pegados a los medios, mientras que los forasteros se limitaban a llegar a la puerta sin demostrar en el área efectividad alguna. La indignación de los aficionados subió al máximo y el espectáculo lamentabilísimo tuvo detalles de apoteosis. En el campo, desbarajuste e ineficacia por los dos equipos. El Atlético, con diez hombres, porque Martín se lesionó a poco de comenzar el encuentro, justificaba plenamente su clasificación y sus apuros para escapar del descenso, y el Valladolid hacia méritos sobrados para no desentonar frente a su adversario. En aquel naufragio absoluto el dos a uno parecía inaltable mientras que al precio viento de la tarde flameaban cientos de pañuelos entre gritos ensordecedores de «fongo» e intentos de evacuar absolutamente el Estadio. Muchos cientos de aficionados abandonaron el campo antes de terminar el encuentro, y Miguel, recogiendo un pase adelantado, marcó el tercer tanto echando la pelota por encima de Saso, que intentó en desesperada salida evitar el gol.

La pita final al Valladolid también en un dato para la historia en este encuentro que puede ser histórico también al final, porque si en cuanto a calidad jugó haya sido lo peor que hemos visto en más de veinte años de aficionados, por su significación puede ser trascendental también si no se saben sacar las consecuencias oportunas y sancionan a los responsables de un espectáculo tan bochornoso que ha sido capaz de poner en la más aguda duda a los miles de aficionados vallisoletanos y madrileños presentes en el Estadio.

Actuó Pérez Rodríguez como juez de la contienda, sin color ni sabor. Su actuación estuvo a tenor con el partido y hasta se dejó zarandear y acariciar fuertemente por Hernández tras el incidente de éste con Morro. A sus órdenes, los equipos se alinearon así:

AT. DE MADRID: Meñéndez; Marín, Herrera, Cobo; Hernández, Mújica; Miguel, Silva, Escudero, Coque y Callejo. REAL VALLADOLID: Saso; Matito, Lesmes, Losco; Ortega, Lasala; Domingo, Lolo, Morro, Carlos y Valdés. LUIS ANGEL

El partido, visto del lado vallisoletano. Miró y sus jugadores atribuyen el desastre al nerviosismo y desconcierto motivado por el público.

En la caseta del Valladolid había más soledad que en el desierto. Los impredecibles. El presidente tenía una cara de circunstancias que ustedes pueden suponerse. Miró también estaba muy decepcionado y en algunos jugadores se notaba una gran indignación. Saso y Lasala eran los que más lo manifestaban. —¿Como se explica usted esto? —preguntamos a Miró. —El equipo jugó muy nervioso como consecuencia del ambiente de que se había rodeado al encuentro y de la responsabilidad que el mismo exigía. Después el público hizo que aumentase este nerviosismo y no han dado una a derechas. Esa es la explicación que yo encuentro al partido. —¿Solamente a eso? —Los dos goles en frío también nos perjudicaron. Dos goles en los que si nosotros tuvimos mucha culpa, la suerte también favoreció al Atlético en este comienzo del encuentro. Ha sido una verdadera pena porque después, en esta primera parte se jugó mejor, el equipo fué a más para luego hundirse completamente en el segundo tiempo. Si el público en lugar de arrojarse en sus protestas hubiera animado al equipo, es posible que se hubiera producido una reacción contraria también. —¿Y el Atlético? —Han jugado mejor que nosotros, aprovechando su dominio y el desconcierto de los nuestros. —¿Y tú qué opinas, Lesmes? —Nos han dado un baño. Pero un baño de los buenos. Han sido superiores a nosotros, que hemos sido once naufragos en la tarde. —¿Y ese naufragio a qué le atribuyes? —Al nerviosismo. Nosotros hemos ido de mal en peor, nerviosos, desconcertados y deshechos por la actitud del público. Créame que eso es lo que me duele, el que piensen que nosotros hemos podido vendernos. Me parece que siempre hemos dado todo por el Valladolid, y el que tengamos una mala tarde no puede justificar otras cosas. El que los aficionados hayan podido perder

na y permitido el triunfo, que creo que nadie podrá discutir. —Al fin salvados, ¿no? —Francamente, creo que sí. El Atlético va a más y con estos dos puntos creo que estamos en las mejores condiciones de acabar con todos los peligros. —¿Qué te pareció el partido, Miguel? —preguntamos al extremo internacional. —Ha sido un buen partido, aunque el público opine lo contrario. —¿Y el resultado? —Justo. Hemos jugado más y hemos sabido aprovechar mejor que ellos las oportunidades que tuvimos, aunque se malograron algunos tantos hechos. —¿Cómo encuentras al Valladolid, Mújica? —preguntamos al medio. —Mucho más bajo que en el Metropolitano. Entonces jugó más y con más nervio. Hoy, sin embargo, han estado muy nerviosos. Nosotros hemos jugado mejor, aunque lo hicimos con diez jugadores todo el encuentro. Por último preguntamos a Meñéndez: —¿Qué te ha parecido la actuación de tu equipo? —Mi equipo ha jugado hoy uno de los mejores partidos y ha desorientado al Valladolid, al que perjudicó también la actitud del público. —¿Tuviste mucho trabajo? —Menos de lo que esperaba. Francamente, creí que me tirarían más y que tendría que emplearme con más trabajo. —¿No te habrá gustado el Valladolid, claro está? —Pues no, sinceramente. Le he encontrado con menos juego, pero también lo atribuyo a la buena actuación del Atlético y al desconcierto motivado por la actitud del público. Y francamente, amigos, como después de escuchar todas las opiniones que tuvimos que soportar en el Estadio no sabíamos ya ni cómo nos llamábamos, porque creíamos no haber estado en el Estadio, nos fuimos a la calle, para ver si con el frío nos espabilábamos un poco.

El campo se cubrió con miles de pañuelos. —Claro, como que ha sido un partido muy sonado!

El partido, visto del lado del Atlético. Según Benito Díaz, el marqués de la Florida y sus jugadores, resulta que el Atlético hizo un gran partido.

## El partido, visto del lado vallisoletano

Miró y sus jugadores atribuyen el desastre al nerviosismo y desconcierto motivado por el público.

En la caseta del Valladolid había más soledad que en el desierto. Los impredecibles. El presidente tenía una cara de circunstancias que ustedes pueden suponerse. Miró también estaba muy decepcionado y en algunos jugadores se notaba una gran indignación. Saso y Lasala eran los que más lo manifestaban. —¿Como se explica usted esto? —preguntamos a Miró. —El equipo jugó muy nervioso como consecuencia del ambiente de que se había rodeado al encuentro y de la responsabilidad que el mismo exigía. Después el público hizo que aumentase este nerviosismo y no han dado una a derechas. Esa es la explicación que yo encuentro al partido. —¿Solamente a eso? —Los dos goles en frío también nos perjudicaron. Dos goles en los que si nosotros tuvimos mucha culpa, la suerte también favoreció al Atlético en este comienzo del encuentro. Ha sido una verdadera pena porque después, en esta primera parte se jugó mejor, el equipo fué a más para luego hundirse completamente en el segundo tiempo. Si el público en lugar de arrojarse en sus protestas hubiera animado al equipo, es posible que se hubiera producido una reacción contraria también. —¿Y el Atlético? —Han jugado mejor que nosotros, aprovechando su dominio y el desconcierto de los nuestros. —¿Y tú qué opinas, Lesmes? —Nos han dado un baño. Pero un baño de los buenos. Han sido superiores a nosotros, que hemos sido once naufragos en la tarde. —¿Y ese naufragio a qué le atribuyes? —Al nerviosismo. Nosotros hemos ido de mal en peor, nerviosos, desconcertados y deshechos por la actitud del público. Créame que eso es lo que me duele, el que piensen que nosotros hemos podido vendernos. Me parece que siempre hemos dado todo por el Valladolid, y el que tengamos una mala tarde no puede justificar otras cosas. El que los aficionados hayan podido perder

## VALLADOLID - ATLETICO (Por ITO)



El campo se cubrió con miles de pañuelos. —Claro, como que ha sido un partido muy sonado!

## El partido, visto del lado del Atlético

Según Benito Díaz, el marqués de la Florida y sus jugadores, resulta que el Atlético hizo un gran partido.

El vestuario del Atlético estaba totalmente abarrotado. Las felicitaciones, y los abrazos efusivos se prodigaban de tal forma, que más que la conquista de dos puntos, parecía que los visitantes habían logrado alguna página histórica en nuestra ciudad. Benito Díaz se justificaba con exceso. —El Atlético —nos dijo—, ha merecido claramente la victoria. Con diez hombres solamente hemos sido superiores al Valladolid y si se marcaron tres goles, pudieron haberse logrado más, ya que se malograron claras oportunidades de haber aumentado la diferencia. —¿Y a qué atribuye la desastrosa actuación del Valladolid? —No creo que haya sido tan desastrosa. Es posible que hayan jugado menos que otras tardes, pero hay que considerar que sacaban varios jugadores en unas condiciones poco claras por haber estado lesionados y, es natural, que estos no hayan dado gran rendimiento. Por otra parte, el Atlético ha jugado muy bien. Nuestra velocidad y mayor concentración ha desconcertado al Valladolid. —¿Ha sido normal la actuación del Atlético? —Nuestro equipo va a más. Hoy ha jugado bien como lleva haciéndolo ya muchos partidos y creo que mejorará aún más el equipo. —¿Lleamos dado un gran paso en el camino de la salvación, pero no hay que confiarse y se precisa seguir triunfando para conseguirlo. Espero que lo logremos. El marqués de la Florida se acerca a felicitar a Benito Díaz. —¿Qué le pareció el encuentro, señor Marqués? —Ha sido un partido clásico entre el Valladolid y Atlético. Mucha pasión en los graditorios y demasiados nervios en los equipos. Nosotros con diez jugadores no hemos podido hacer un gran fútbol; pero la superioridad de los nuestros ha sido palpable. —¿A qué atribuye el éxito, fundamentalmente? —A nuestra mayor velocidad y a la facilidad de desmarque de la delantera, que ha desorganizado a la defensa vallisoleta-

## NUEVAS Publicaciones "REUS"

José Están: "Derecho civil esencial común y foral" (7.ª-8.ª edición). Cuatro tomos, 610 páginas. "La formulación judicial del Derecho", 50.—Francisco de Rivas y Martí: "Concurso de acreedores y quiebras, con sus preliminares: Quita y espéra y suspensión de pagos" (3.ª edición puesta al día en legislación). Jurisprudencia y formulación. Tomo 1, 110.—C. Martínez Penáver: "Nuevas "Contestaciones Reus" al programa de 27 de junio de 1953 para Auxiliares Administrativos en las Corporaciones Locales", 75.—C. Martín Retortillo: "Maura, juriconsultor", 16.—Jean Graven: "Introducción a un enjuiciamiento criminal racional de prevención y Chicote: "El misterio de la cabeza parlante", 60.—Dichos libros se pueden adquirir, al contado o a plazos, en el "INSTITUTO EDITORIAL REUS". Preciados, 6 y 23, Madrid.

FECHAS EL PERIODICO DE TODA SEMANA

GABANES CASTILLO Miguel Iscar, 15

# DEPORTES

## Difícil victoria del Real Madrid sobre el Oviedo

### El Barcelona se acerca al primer puesto EN SARRIA NO SE MARCO NINGUN GOL

Madrid, 31.—Arbitró el colegiado andaluz señor Torrico, con energía y acierto, y los equipos se alinearon así:

**REAL OVIEDO:** Argila; Toni, Luisín, José Luis; Pacheco, Falín; Mandi, Salaverri, Guillaumon, Areta y Basabe.

**REAL MADRID:** Alonso; Navarro, Oliva, Lesmes; Muñoz, Zárraga; Joseito, Vázquez, Di Stefano, Molowny y Gento.

El partido en sí careció de historia. Mucho de peloteo insulso y un dominio intensísimo del Real Madrid.

Se llegó al descanso con empate a

ceros. El único gol de la tarde lo marcó Molowny a los 36 minutos del segundo tiempo, driblando a dos contrarios dentro del área y colocando, de un fuerte tiro de izquierda, el balón fuera del alcance de Argila. La nota destacada del encuentro fue la actuación de Salaverri, que se pasó protestando todo el partido y llegó a hacer perder la paciencia al director de la contienda.—Alfíl.

**Gijón, 0; Barcelona, 1**

Gijón, 31.—Arbitró Díaz Argote, que estuvo imparcial, y a sus órdenes los equipos se alinearon:

**BARCELONA:** Velasco; Seguer, Biosca, Segarra; Gonzalvo, Bosch; Basora, Kubala, Hanke, Moreno y Duró.

**GIJÓN:** Sión; Cabal, Altisent, Rionda; Medina, Sierra; Grau, Ortiz, Prendes, Glaría y Sánchez.

El encuentro se desarrolló en un terreno de juego terriblemente embarrado, en tarde de mucho frío, si bien no llovió durante los noventa minutos. Por la ineficiencia del tiempo asistió poco público. El encuentro resultó competido y no hubo clara superioridad en el aspecto del dominio, si bien técnicamente el Barcelona aventajó a los gijoneses. El único gol se marcó a los dieciséis minutos del primer tiempo, en pase de Hanke por el centro a Basora, quien cede a Kubala. Este, acosado por Sierra, logra escaparse y se planta ante Sión, al que bate en remate por bajo, flojo.

**Valencia, 2; Coruña, 0**

Valencia, 31.—Arbitró bien el señor Caballero, del Colegio del Centro, que estuvo deficiente. Alineaciones:

**VALENCIA:** Quique; Mir, Monzó, Sócrates; Pasieguito, Puchades; Maño, Fuertes, Wilkes, Pla y Seguí.

**CORUÑA:** Otero; Tomás, Zubieta, Tito Blanco; Osvaldo, Cuenco; Iruzoquieta, Moll, Pahlón, Suárez y Royo.

En un buen avance de Maño, por la derecha, lanzó un centro muy cerrado sobre puerta que Seguí cortó de cabeza y marcó el primer tanto del Valencia, a los 14 minutos de juego.

El Valencia sigue atacando pero el juego torpe y poco preciso no tiene éxito ante la acertada defensa deportivista.

A la media hora de la segunda parte, como consecuencia de un avance de Seguí desde medio campo, se produce el otro gol; centra desde allí y Wilkes, que venía lanzado fusila el gol desde cerca.—Alfíl.

**Segunda División**

**BARACALDO, 3; LERIDA, 0**

Bilbao, 31.—Quince minutos de juego y Gójenuri marca el primer gol, y a los 22, Prieto el segundo, de tiro raso.

En el segundo, a los 39, Hurtado marca el tercero de cabeza.

El partido, careció de calidad, dado que la pesadez del terreno impedía los movimientos normales de los jugadores, además de retener el balón. Alfíl.

**BADAJOS, 2; ALCÓYANO, 1**

Badajoz, 31.—A los diez minutos una escapada de Istóro termina con centro que Nació remata a la red. El Alcoyano ataca y a los 17 minutos Ara tira cruzado y logra el empate.

En la segunda mitad, con fuerte viento, el Alcoyano está a la defensiva, pero a los 28 minutos Zamora remata un buen servicio de Iván y logra el tanto de la victoria. Alfíl.

**MÁLAGA, 6; LAS PALMAS, 2**

Málaga, 31.—A los cinco minutos de juego el Málaga inaugura el marcador por medio de Mora. A los 14, Juan, de cabeza, consigue el segundo. Los locales intensifican su dominio y a los 22 minutos despierta Rubio. Pepín está atento al remate de los delanteros malagueños y descuida el balón; éste se cuece solo en la red, subiendo así el tercer al marcador. A los 43 minutos hay un barullo ante la meta malagueña y Ricardo lo resuelve consiguiendo su primer gol.

Apenas iniciada la segunda parte, en un rápido avance del Málaga dispara Juan y el medio Torres quiere interceptar la trayectoria del balón y lo empuja hasta las mallas. Dos minutos después avanza Mora y dispara, el balón lo rechaza el poste, pero Bazán, de cabeza, lo lleva a la portería. A los 20 minutos el equipo de Las Palmas logra su segundo gol por medio de Ricardo. El meta Vera, que había salido lesionado, pide le sustituyan y salta al terreno Del Río. Poco después, pelotico insulso y a los 37 minutos Mora marca el sexto gol de un gran tiro cruzado.—Alfíl.

## Clasificaciones Primera División

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
REAL MADRID	19	11	3	4	23	27	7
BARCELONA	19	11	4	4	26	23	6
SEVILLA	19	12	0	7	41	28	4
VALENCIA	19	10	3	2	24	23	5
AT. DE BILBAO	19	10	2	7	38	22	2
SANTANDER	19	9	4	6	33	28	2
ESPARTO	19	7	5	7	30	24	1
CORUÑA	19	6	3	8	26	30	1
VALLADOLID	19	8	3	8	31	38	1
REAL SOCIEDAD	19	7	3	7	26	32	1
OSASUNA	19	7	2	10	24	31	1
AT. DE MADRID	19	5	5	9	35	37	1
CELTA	19	6	2	11	22	35	1
OVIEDO	19	5	4	10	18	26	1
JAÉN	19	5	3	11	28	32	1
REAL GIJÓN	19	5	2	12	25	42	1



## Segunda División PRIMER GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alavés	18	12	2	4	23	21	28
Baracaldo	19	13	2	4	37	18	28
C. Leonesa	19	11	3	6	44	31	24
Eibar	19	8	5	6	35	29	21
E. Industrial	19	8	4	7	43	31	20
Avilés	18	7	6	5	33	35	20
Lerida	19	8	1	10	33	35	19
Zaragoza	19	8	3	8	45	33	19
Sabadell	18	8	2	8	29	35	18
Logroñés	19	8	1	10	45	34	17
Caudal	19	6	5	8	21	25	17
Ferrol	19	7	3	9	23	38	17
Escoriaza	19	6	3	10	29	48	15
Salamanca	19	4	5	10	29	44	13
Torrelavega	19	5	2	12	14	33	12
La Felguera	18	4	4	10	23	41	12

## SEGUNDO GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hércules	19	12	2	5	41	29	26
Málaga	19	10	3	6	37	20	23
Castellón	19	11	1	7	39	31	23
Las Palmas	19	9	4	6	40	30	22
Espa. Tánger	19	11	0	8	38	37	22
Granada	18	9	2	7	32	22	20
Tenerife	19	8	3	8	40	34	19
Linense	18	8	3	7	33	35	19
A. Tetuán	19	9	1	9	34	30	19
Alcoyano	19	7	5	7	29	23	18
Jerez	18	8	3	7	29	32	18
Badajoz	19	6	5	8	43	40	17
Murcia	19	6	5	8	29	38	17
Mestalla	18	6	2	10	34	39	14
Melilla	17	5	3	9	17	28	13
Mallorca	19	3	2	14	27	70	8

## Tercera División PRIMER GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ponferrada	19	11	3	5	43	25	5
Juvenil	19	10	4	5	39	28	5
Turista	19	11	2	6	37	28	4
Europa Delic.	19	8	5	5	43	24	2
Lugo	18	7	4	2	21	21	2
Arsenal	18	5	5	3	33	21	1
J. Leones	19	9	2	7	50	30	4
Calzada	19	8	4	7	42	35	2
Turón	19	9	2	8	39	37	2
At. Zamora	19	8	3	8	36	30	1
San Martín	19	8	1	9	33	32	1
Arosa	19	7	5	7	31	39	1
Turón	18	8	2	8	32	37	1
Pontevedra	19	8	3	9	39	41	1
Langreano	18	5	4	9	30	39	1
Santiago	19	5	4	10	27	43	1
Lemós	19	5	4	10	27	43	1
Orense	19	4	4	11	22	52	1
Marín	19	6	0	13	33	61	1

## SEGUNDO GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sestao	20	13	4	3	57	26	30
Ar. Guecho	20	10	5	5	39	28	25
Huesca	20	10	4	6	34	31	25
Rayo C.	20	10	4	6	47	37	24
Burgos	19	10	3	6	42	25	23
Erandio	20	9	4	7	49	40	22
Anaitasuna	19	9	3	7	49	37	21
Mondragón	19	9	2	7	36	26	20
Portugalete	19	8	3	8	36	33	19
Tudelano	20	8	3	9	34	34	19
Binefar	19	7	4	8	34	33	18
Basconia	19	8	2	9	25	31	18
Izarra	18	5	6	7	34	32	16
Guecho	19	5	6	7	37	39	16
Azcoyen	19	8	0	11	22	44	16
Begoña	20	6	3	11	26	37	15
Numancia	19	6	3	10	28	45	15
Mirandés	19	6	3	9	30	46	14
Indauchu	19	3	3	13	23	50	9

## Clasificaciones Segunda División PRIMER GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Alavés	18	12	2	4	23	21	28
Baracaldo	19	13	2	4	37	18	28
C. Leonesa	19	11	3	6	44	31	24
Eibar	19	8	5	6	35	29	21
E. Industrial	19	8	4	7	43	31	20
Avilés	18	7	6	5	33	35	20
Lerida	19	8	1	10	33	35	19
Zaragoza	19	8	3	8	45	33	19
Sabadell	18	8	2	8	29	35	18
Logroñés	19	8	1	10	45	34	17
Caudal	19	6	5	8	21	25	17
Ferrol	19	7	3	9	23	38	17
Escoriaza	19	6	3	10	29	48	15
Salamanca	19	4	5	10	29	44	13
Torrelavega	19	5	2	12	14	33	12
La Felguera	18	4	4	10	23	41	12

## SEGUNDO GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Hércules	19	12	2	5	41	29	26
Málaga	19	10	3	6	37	20	23
Castellón	19	11	1	7	39	31	23
Las Palmas	19	9	4	6	40	30	22
Espa. Tánger	19	11	0	8	38	37	22
Granada	18	9	2	7	32	22	20
Tenerife	19	8	3	8	40	34	19
Linense	18	8	3	7	33	35	19
A. Tetuán	19	9	1	9	34	30	19
Alcoyano	19	7	5	7	29	23	18
Jerez	18	8	3	7	29	32	18
Badajoz	19	6	5	8	43	40	17
Murcia	19	6	5	8	29	38	17
Mestalla	18	6	2	10	34	39	14
Melilla	17	5	3	9	17	28	13
Mallorca	19	3	2	14	27	70	8

## Tercera División PRIMER GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Ponferrada	19	11	3	5	43	25	5
Juvenil	19	10	4	5	39	28	5
Turista	19	11	2	6	37	28	4
Europa Delic.	19	8	5	5	43	24	2
Lugo	18	7	4	2	21	21	2
Arsenal	18	5	5	3	33	21	1
J. Leones	19	9	2	7	50	30	4
Calzada	19	8	4	7	42	35	2
Turón	19	9	2	8	39	37	2
At. Zamora	19	8	3	8	36	30	1
San Martín	19	8	1	9	33	32	1
Arosa	19	7	5	7	31	39	1
Turón	18	8	2	8	32	37	1
Pontevedra	19	8	3	9	39	41	1
Langreano	18	5	4	9	30	39	1
Santiago	19	5	4	10	27	43	1
Lemós	19	5	4	10	27	43	1
Orense	19	4	4	11	22	52	1
Marín	19	6	0	13	33	61	1

## SEGUNDO GRUPO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Sestao	20	13	4	3	57	26	30
Ar. Guecho	20	10	5	5	39	28	25
Huesca	20	10	4	6	34	31	25
Rayo C.	20	10	4	6	47	37	24
Burgos	19	10	3	6	42	25	23
Erandio	20	9	4	7	49	40	22
Anaitasuna	19	9	3	7	49	37	21
Mondragón	19	9	2	7	36	26	20
Portugalete	19	8	3	8	36	33	19
Tudelano	20	8	3	9	34	34	19
Binefar	19	7	4	8	34	33	18
Basconia	19	8	2	9	25	31	18
Izarra	18	5	6	7	34	32	16
Guecho	19	5	6	7	37	39	16
Azcoyen	19	8	0	11	22	44	16
Begoña	20	6	3	11	26	37	15
Numancia	19	6	3	10	28	45	15
Mirandés	19	6	3	9	30	46	14
Indauchu	19	3	3	13	23	50	9